

Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®

Familias de DCFS Cuidado de Crianza, Adopción y Tutela



Bobbie Gregg,
Directora Interina

Del Director del DCFS

Es un privilegio trabajar con los padres adoptivos, padres biológicos, el personal y las agencias socias, todos unidos en nuestra misión conjunta para proteger a los niños y apoyar a las familias.

Compartimos la enorme responsabilidad de cuidar a los niños cuando no es seguro para ellos vivir con sus padres. Cuando sea seguro hacerlo, experimentamos la satisfacción de reunir familias. Gracias por compartir sus hogares con estos niños que han sido traumatizados por el abuso o negligencia.

Juntos podemos ayudar a los niños a construir relaciones familiares positivas y permanentes. Durante los últimos 50 años, los padres de cuidado de crianza han estado al frente de la línea de la lucha. Espero que el próximo aumento en la tarifa los anime a seguir luchando. Tienen mi compromiso de trabajar junto a ustedes al entrar en la nueva era.

DCFS celebra su 50° Aniversario

**Ex directores,
funcionarios,
personal y público
se reúnen para
celebrar el servicio
a los niños**



Illinois ha tenido varios hitos importantes para proteger a los niños vulnerables de nuestro estado. Illinois lideró la nación con el primer tribunal para menores en 1899. El 1 de enero 1964 Illinois fue el primer estado en elevar los servicios de bienestar infantil a un departamento de nivel ministerial.

Durante cinco décadas el DCFS ha respondido a los cambios en el clima económico, desafiando las presiones sociales y un panorama jurídico en evolución. A veces más de 50.000 niños fueron protegidos por el DCFS. Ahora ese número se ha asentado constantemente cerca de los 15.000.

El 17 de junio, una multitud de más de 250 profesionales del DCFS, proveedores de servicios y el público se reunieron en el Centro James R. Thompson para cortar un pastel ceremonial. El programa incluso incluyó un coro enérgico de “Cumpleaños feliz” cantado por una agencia dedicada a ayudar a los niños.

Varios ex directores de la agencia regresaron para el evento, uniéndose a la Directora Interina del DCFS Bobbie Gregg y Samantha Fields de la Oficina del Gobernador. La magnitud del hito 50 años sonaba a verdad con las palabras de April Curtis quien abandonó el “sistema” y ahora es una ambiciosa profesional del bienestar infantil.

“Gracias por entender y saber que mi voz y las voces de todos mis hermanos y hermanas en materia de atención importan. Somos fuertes. Somos resistentes. Nosotros no vamos a ninguna parte y les agradecemos que se vean como socios en la mesa”, dijo Curtis.

Los padres de crianza verán un aumento del 4% en los cheques de agosto

El nuevo presupuesto estatal incluye un ajuste de costo de vida (COLA, por sus siglas en inglés) para los padres de cuidado de crianza con licencia que proporcionan cuidado de crianza tradicional. Los padres de cuidado de crianza deben ver a la nueva tasa en los cheques emitidos en agosto. Los subsidios de adopción, que concluyeron con posterioridad al 1 de julio, también reflejarán el incremento. Las agencias que proveen cuidado de crianza y servicios residenciales también recibirán aumentos para apoyar sus programas.

Consejo Estatal de Cuidado de Crianza honra los Planes de Implementación

El 6 de junio, del Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza otorgó premios a los tres programas de cuidado de crianza familiar que hayan presentado Planes de Implementación de Ley de Padres de Cuidado de Crianza destacados.

Todas las agencias de cuidado de crianza y el programa regional del DCFS deben desarrollar un plan de ejecución anual que muestre cómo el programa apoya los derechos y responsabilidades establecidos en la ley. Éstos deben presentarse el 30 de noviembre. Luego los concejales pasan horas calificando cada plan con una herramienta desarrollada para la fiabilidad y la imparcialidad.

Este año, de los 56 planes presentados y calificados, ninguno fue clasificado como inaceptable y varios se destacaron. Cuando los miembros descubren un plan excepcional, pueden ir más allá de la puntuación de nominar para un reconocimiento especial en una de tres categorías:

- **Dignidad y Respeto**
- **Organización/Amabilidad al usuario**
- **Participación de los Padres de Cuidado de Crianza**

Este año, el consejo votó para reconocer al Comité Comunitario de Envision y Lakeside por “Organización/Amabilidad al usuario” debido a la forma en que se presentan los logros de las agencias. El plan de Webster Cantrell Hall fue premiado por el enfoque del plan en tratar a los cuidadores de crianza con Dignidad y Respeto.

Los cuidadores están en la base de los Planes de Implementación de la Ley de Padres de Cuidado de Crianza. Se espera que los padres de cuidado de crianza den sus opiniones de los proyectos. Cada cuidador certificado debería recibir una copia o ser capaz de ver el plan de la agencia/región del DCFS.

ENVISION: Premio Organización

El plan de Envision adoptó un tono muy positivo que se solidificó en los ejemplos reales de cómo el personal y los cuidadores se comunican.

El plan incluye directrices específicas para los padres de cuidado de crianza, en lugar de generalidades.



Presidenta Cathy McCoy (izq.) y Craig Missell del DCFS (der.) felicitaron a los cuidadores Richard McNeil y Pamela Webb con Addie Hudson y Anthony Rozell.

COMITÉ DE LA COMUNIDAD LAKESIDE: Premio

Organización

El plan de Lakeside se destacó porque es fácil de seguir y está diseñado para ser un documento vivo.

El personal lo presenta durante las reuniones del equipo de la familia y el niño y para que los padres de cuidado de crianza puedan entender claramente sus roles y el apoyo que pueden esperar de la agencia.



Craig Missell (izq.) y Presidenta del Consejo Cathy McCoy (der.) celebra con cuidadores Trafalger Price (con premio) y Marcella Sanders (d) y los miembros del personal ejecutivo Rosa Price y Jackie Sharp.

WEBSTER-CANTRELL HALL: Premio Dignidad y Respeto

Los padres de cuidado de crianza de Webster-Cantrell están facultados para planificar, ejecutar, supervisar y evaluar los servicios de atención de cuidado de crianza para los niños que están en sus casas, como se destaca en el plan de implementación.

La agencia forma al personal de manera positiva para interactuar y apoyar a los cuidadores en su papel.



Craig Missell (izq.) y Presidenta del Consejo Cathy McCoy (der.) felicitaron programa de acogida de Webster-Cantrell Hall, representado por los cuidadores Cynthia Cherry y Mildrea Bass (centro) con Denise Walters.

Consejos y recordatorios para el regreso a la escuela para un año académico exitoso

Los Asesores de Educación del DCFS ofrecieron algunos recordatorios para ayudar a los cuidadores a prepararse para el inicio de un nuevo año escolar.

- Se requiere que los distritos escolares proporcionen a los estudiantes las copias de las políticas de disciplina de la escuela y proporcionen copias a pedido. Asegúrese de revisar los procedimientos con los niños.
- Póngase en contacto con la oficina del asesor de educación del DCFS en su región para obtener ayuda con problemas de inscripción, suspensión y expulsión.
- Cada vez que un niño es suspendido más de dos veces en un semestre, el trabajador social y el cuidador deben reunirse con la escuela y desarrollar un plan de Respuesta a la Intervención (RTI, por sus siglas en inglés) o revisar un plan de conducta para el estudiante.
- Cualquier estudiante que se enfrenta a la expulsión se puede asegurar la representación legal a través de la Oficina del Guardián del DCFS.
- Asegúrese de firmar la Solicitud

de las comidas escolares gratis o a precio reducido (comúnmente conocida como el formulario de almuerzo gratis). Los estudiantes que tienen un caso DCFS abierto clasificarán automáticamente para recibir comidas gratis.

Sin embargo, una vez que un niño se traslada a la adopción, su caso está cerrado; ya no hay una clasificación automática. Incluso si la familia no cumple los requisitos, los padres

adoptivos pueden escribir “me niego a solicitar”, firmar y enviar el formulario a la escuela.

- Si un niño tiene un Plan de Educación Individual (IEP, por sus siglas en inglés) o con necesidades especiales, asegúrese de comunicarse con el maestro. Proporcione una carta con consejos sobre cómo su niño aprende y cómo contactarse con usted.

Escuelas Públicas de Chicago facilita las políticas de suspensión/expulsión

El 25 de junio, la Junta de Educación de Chicago aprobó por unanimidad la suspensión y el Plan de Reducción de Expulsión (SERP, por sus siglas en inglés).

El nuevo código de conducta incluye los siguientes cambios:

- Elimina las expulsiones obligatorias para los alumnos menores de sexto grado por infracciones excepto las relacionadas con las armas.
- Los estudiantes que se les descubra con un teléfono celular no se enfrentarán a suspensiones a menos que lo estén usando para acosar, incitar a la violencia o interrumpir a otros estudiantes.
- Elimina el concepto de “desafío persistente”.
- Los administradores de la escuela deben llamar a la policía sólo en los casos que implican la posesión de armas de fuego o drogas.

El CPS también está alentando a las escuelas charter a adoptar el nuevo código de conducta.



Cuando comienza la escuela, pilas de papeles vendrán a casa metidas en bolsas de libros en espera de la firma de un adulto. Para los niños en cuidado de crianza del DCFS, existen pautas sobre lo que un cuidador pueda firmar.

Los padres de crianza están autorizados y se les anima a firmar consentimientos para las actividades relacionadas con la escuela en general, incluyendo pero no limitado a:

- Las excursiones en Illinois
- Eventos especiales de rutina (días de campo, fiestas escolares, etc.)

Sepa lo que debe firmar cuando los formularios escolares vienen a casa

- La matrícula escolar
- Asistir a eventos deportivos
- Actividades extra-curriculares (excluyendo deportes)
- Eventos culturales
- Evaluaciones del estudio de caso
- Plan de Educación Individualizada
- Re-evaluaciones cada tres años de los servicios de educación especial

Mientras que los niños están en hogares de cuidado de crianza, los cuidadores no están autorizados a firmar el consentimiento para las siguientes actividades. En lugar de ello, deben ponerse en contacto con el trabajador social, cuando se necesita el

consentimiento para:

- Participación atlética
- Cobertura de medios/eventos
- Presentación de producción de diapositivas
- Reproducciones de voz
- Proyectos de investigación
- Las excursiones fuera de Illinois
- Una liberación de responsabilidad
- Exámenes o atención médica

Si alguna vez hay una pregunta acerca de lo que el consentimiento puede proporcionar un cuidador, primero pregunte al trabajador social del niño.



Actualización del Consejo Asesor de Adopción de Illinois

El Consejo Asesor de Adopción de Illinois se reunió el 6 de junio en Bloomington. La primera parte de la reunión fue una agenda compartida con el Consejo Asesor Estatal de Cuidado de Crianza. Por la tarde, el consejo de adopción interrumpió para abordar temas específicos de adopción.

Nuevos cursos para cuidadores

El curso de conversión de adopción está en el proceso de ser rediseñado. El Comité de Capacitación informó que la nueva versión será más interactiva y se centrará en la adquisición de habilidades y la demostración. La próxima versión demostrará la interconexión con la capacitación de licencias para el cuidado de crianza PRIDE. Verá el proceso de adopción y cada etapa. También cubrirá los períodos de crisis previsible y posibles factores desencadenantes. El rediseño se financia para el próximo año fiscal.

El Consejo Consultivo de Adopción también está revisando la nueva redacción de la capacitación previa al servicio de cuidado de crianza PRIDE. Se prevé que la capacitación renovada sea lanzada en otoño de 2014.

Celebración del Día de Adopción

Los planes ya están en marcha para la celebración del Día Nacional de la Adopción, por lo general se celebra el sábado antes del día de Acción de Gracias. El comité del consejo está determinando un evento que hará honor a las familias adoptivas y resaltará la importancia de la adopción para un público más amplio. Los miembros trabajarán con la oficina de Comunicaciones del DCFS para finalizar ideas.

Actualización de



El Co-presidente Jim Jones agradeció a Claudia Dancy-Davis y Karen Taylor por su servicio en el consejo.

Membresía

Los miembros del Consejo Asesor de Adopción de Illinois son voluntarios, designados por el Director del DCFS. Son familias adoptivas y de tutela del estado, las personas que fueron adoptadas y profesionales del campo de la adopción. El final del año fiscal marcó el final del término de varios miembros. El Co-presidente Jim Jones agradeció a los miembros salientes Claudia Dancy-Davis y Karen Taylor (foto arriba) y Tamara Guy y Billie Ray Lewis que no estuvieron en la reunión de junio.

En este momento hay vacantes para las familias adoptivas en las regiones Centro y Sur de Cook. Llame al 217-524-2422 para más detalles sobre el proceso de nominación.

Procedimientos de adopción

Los miembros del Consejo proporcionaron información a la Oficina de Política de Familia y Niños conforme el DCFS actualiza el formulario de estudio del hogar de adopción, el informe de la investigación y la lista de control que los trabajadores sociales tienen que incluir en el paquete de subsidio de adopción. A continuación se va a actualizar la declaración jurada de la información completa.

NUEVO NÚMERO DE TELÉFONO SIN CARGO PARA LA LÍNEA DE APOYO DE ADOPCIÓN

866-538-8892 o
312-808-5250

Los padres adoptivos ahora contactarán a la Unidad de adopción a nivel estatal llamando a un nuevo número de teléfono. El nuevo número está en servicio desde el 9 de junio.

Después de marcar el nuevo número, un saludo automatizado le pedirá que seleccione el área del estado en el que vive. El personal del DCFS entonces dirigirá al interesado a la oficina o trabajador de adopción que sea necesario para resolver el asunto. Durante las horas de oficina regulares, las personas que llaman se conectarán directamente a la persona. Los trabajadores de adopción tienen correo de voz para gestionar el resto de las llamadas.

Los padres adoptivos (tanto potenciales o post-adopción) también pueden ponerse en contacto con su trabajador de adopción directo.

LA PRÓXIMA REUNIÓN

del Consejo Asesor de Illinois será el
9 de septiembre de 2014
en Bloomington a las 10 a.m.

Llame a
Apoyo al Cuidador y a los Padres del DCFS
al 217-524-2422
para más detalles.

Mantenga a los niños seguros, ¡Sea prudente con el agua . . . Supervise!

En mayo y junio de este año ocho niños de Illinois perdieron la vida en accidentes relacionados con el agua. La supervisión de un adulto podría haber evitado estas muertes. Los niños no pueden ser dejados solos en torno al agua, incluso por un momento sin la posibilidad de que algo trágico suceda. El ahogamiento puede ocurrir en cuestión de segundos y con tan sólo dos pulgadas de agua en piscinas, bañeras, baldes, incluso estanques decorativos para jardín.

Corresponde a los cuidadores adultos ser diligentes sobre los riesgos del agua. Bloquee el acceso a las piscinas, cubetas vacías cuando no están en uso, y asegúrese de que haya suficientes adultos para supervisar adecuadamente el número de niños cerca del agua. También es importante enseñar a los niños a mantenerse alejados del agua hasta que un adulto esté presente. Los siguientes son algunos consejos de seguridad para ayudar a proteger a los niños de las tragedias relacionadas con el agua:

Piscinas

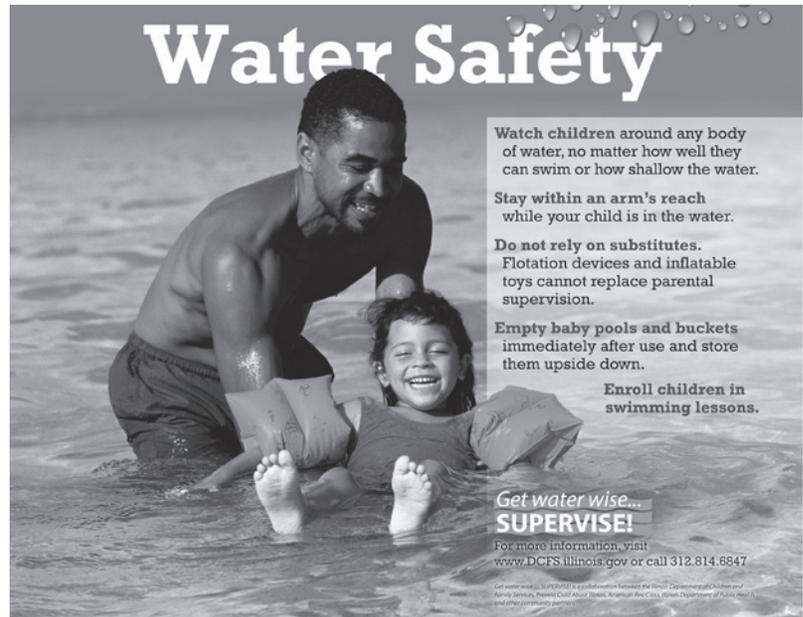
- Mantenga las escaleras, muebles de patio y juguetes lejos de las piscinas que van sobre suelo. Los niños pequeños son mejores escaladores de lo que uno podría pensar.
- Coloque vallas en la piscina y cierre la puerta. Cubiertas para piscinas y las alarmas proporcionan mayor protección.
- Los niños pequeños deben usar dispositivos de flotación personal, pero no reemplaza la necesidad de supervisión de un adulto diligente.
- Recuerde a las niñeras y otros cuidadores que no dejen a los niños sin vigilancia cerca o en el agua.
- Nombre a un adulto que sepa nadar para vigilar a los niños durante las fiestas de piscina.
- Aprenda RCP y tenga el equipo de rescate, un teléfono y los números de emergencia cerca de todas las piscinas.

Bañeras

- Nunca deje a un niño pequeño solo en la bañera o confíe en un asiento de la bañera para dar seguridad.
- No permita que los niños jueguen solos en el cuarto de baño.

Piscinas para bebés

- No se deje llevar por una falsa sensación de seguridad debido a la poca profundidad de las piscinas de bebé. Los niños siempre deben ser supervisados cuando estén en una piscina para bebés.



- Vacíe la piscina inmediatamente después del uso y guárdela boca abajo.

Bañeras

- Nunca deje a un niño pequeño solo en la bañera o confíe en un asiento de la bañera para dar seguridad.
- No permita que los niños jueguen solos en el cuarto de baño.

Baldes

- Los baldes de cinco galones de agua representan una amenaza para los bebés y niños pequeños que pueden caerse en ellos y ser incapaces de salir.
- Vacíelos y almacene todos los baldes fuera del alcance de los niños.

Inodoro

- Asegure la tapa del inodoro. Pequeños curiosos podrían inclinar de cabeza en un inodoro, con el riesgo de ahogamiento.

Estanques, fuentes y piscinas de retención

- Esté al tanto de acceso a los obstáculos de agua y esté preparado en caso de que se requiera una respuesta de emergencia. Los niños requieren supervisión constante alrededor de estos peligros exteriores.

Planifique ahora para cumplir con los requisitos del examen de salud escolar



El estado de Illinois requiere que los niños de la escuela tengan un examen físico actual (del último año) y estén al día con las vacunas cuando:

- entran a una escuela de Illinois por primera vez, a cualquier edad
- comienzan el jardín infantil
- entran al sexto grado
- entran al noveno grado

Se requiere un examen de plomo para los niños pequeños que entran a una guardería, preescolar y jardín infantil. Los niños que ingresan

Avisos por correo electrónico para asuntos de salud

El DCFS está animando a todos los padres de cuidado de crianza a inscribirse en el sistema de alerta por correo electrónico enviando un correo electrónico a Linda.D.Davis@illinois.gov

Las alertas proporcionarán información vital de salud que podría afectar positivamente a los niños y jóvenes.

a jardín infantil o primer grado también deben ser vacunados contra la varicela. En las zonas de alta incidencia de la tuberculosis (TB) se requiere una prueba de la tuberculina como parte del examen físico. Hable con el médico del niño para saber lo que se requiere.

Un aumento de los informes de la tos ferina (tos convulsiva) dio lugar a la exigencia de 2012 para que los estudiantes que entran del 6to al 12avo grado muestren prueba de haber recibido una dosis de vacuna Tdap (que se define como, la difteria, el tétanos, tos ferina acelular) independientemente del momento en que hayan tenido su dosis DTaP, DT o Td pasada. La inmunización para prevenir la tos ferina es la primera línea de defensa contra la enfermedad, no sólo para los niños sino también para los adultos. Los niños pequeños están especialmente en riesgo porque no van a estar totalmente inmunizados hasta los seis meses de edad. Los adultos que cuidan a los niños pequeños también pueden estar en riesgo, ya que la inmunidad de la vacuna que probablemente recibieron en la adolescencia puede haber disminuido con el tiempo. Consulte con el médico para obtener más detalles.

Dé un formulario cumplimentado "Certificado de Examen de Salud Infantil", firmado por el médico, a la enfermera de la escuela y el trabajador social del niño, y guarde una copia para que conste en casa. De acuerdo con la ley estatal, los niños que no tienen un examen físico o vacunas al corriente para el 15 de octubre no se les permitirá continuar asistiendo a la escuela hasta que hayan recibido la atención y su registro se actualice.

Exámenes de la vista

Junto con un examen físico, todos los estudiantes que ingresan al jardín infantil (o comienzan la escuela por primera vez en Illinois), también deben tener un examen de la vista realizado por un optometrista con licencia o un médico que realiza exámenes de la vista. Este examen requerido está más allá de las proyecciones que son a menudo parte de un físico regular o, a veces se ofrecen en la escuela. El médico debe firmar el informe de examen de la vista que los cuidadores entregarán a la escuela. El formulario debe ser entregado a la escuela antes del 15 de octubre. Los estudiantes sin este examen no serán excluidos de la escuela, pero las boletas de calificaciones podrían ser retenidas. Los jóvenes bajo el cuidado del DCFS pueden utilizar la tarjeta médica proporcionada por el Estado como pago por el examen de la vista. Para localizar un proveedor, llame a la Línea Directa de Beneficios de Salud de Medicaid al 800-226-0768.

Requisitos Dentales

Además, la ley estatal requiere que los niños de Illinois en jardín infantil, segundo y sexto grado reciban un examen dental por un dentista con licencia. Esto incluye a todos los estudiantes que asisten a escuelas públicas, privadas o parroquiales. Los cuidadores deben presentar prueba de examen antes del 15 de mayo del año escolar en curso. Si no, la escuela puede retener las boletas de calificaciones del segundo y sexto grado hasta recibir una prueba de que el examen se llevó a cabo o va a suceder dentro de los 60 días posteriores al 15 de mayo. Llame a la Oficina de la Política de Salud del DCFS al 217-557-2689 si tiene preguntas.

Asesores de Educación ayudar a los cuidadores del DCFS con las preocupaciones de la escuela

Los Asesores de Educación del DCFS de la Northern Illinois University pueden abogar por las familias con niños atendidos por el programa de cuidado de crianza del DCFS. Muchas de las agencias privadas tienen contrapartes similares llamadas Enlaces de Educación.

Estos defensores pueden ayudar a los cuidadores que trabajan con la escuela en evaluaciones y Planes de Educación Individualizada (IEP, por sus siglas en inglés) para educación especial. Cuando hay problemas de comportamiento, pueden organizar una intervención con los niños. Ellos pueden responder a preguntas de los cuidadores y asistir a las reuniones de la escuela con ellos. Ellos ayudan a los cuidadores a obtener los servicios educativos apropiados. También ayudan a los cuidadores a planear para la educación después de la preparatoria.

Los Asesores de Educación del DCFS tienen experiencia en la escuela y conocen lo que los niños tienen derecho a esperar de las escuelas. Los asesores conocen bien el sistema educativo federal y estatal y la Regla 314 del DCFS, que se refiere a los servicios que se deben proporcionar a los niños bajo el cuidado del DCFS.

Los hogares atendidos por agencias privadas pueden comunicarse con la agencia para obtener más información. Los hogares supervisados por el DCFS pueden ponerse en contacto con:

Ann Wells
Región Champaign
217-875-6797
Ann.S.Wells@illinois.gov

Mary Chepulis
Regiones Springfield/Peoria
217-557-3985 o 309-671-7952
Mary.Chepulis@illinois.gov

Línea de Servicio al Cliente de Padres de Cuidado de Crianza del DCFS

El número de la Línea de Servicio al Cliente de Padres de Cuidado de Crianza del DCFS de la Región Central es 866-368-5204. Esta línea gratuita opera de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5 p.m., excepto días festivos estatales. La línea está equipada con correo de voz.

Las llamadas pueden ser acerca de temas o preocupaciones que los cuidadores no han podido resolver a través de los canales normales. El objetivo es tener un tiempo de respuesta de 24 a 48 horas para todas las llamadas. Esta no está

configurada para ser una línea de respuesta a emergencias. Si un cuidador tiene una solicitud urgente, lo mejor es llamar a la oficina local o el número nocturno.

La línea de servicio al cliente está diseñada para llamadas de familias de cuidado de crianza cuyas licencias son supervisadas por el DCFS Región Central. Las viviendas supervisadas por Agencia deben trabajar directamente con la agencia que supervisa su licencia.

Día de Graduación

Los jóvenes en cuidado de crianza que se graduaron de la preparatoria esta primavera fueron invitados a la celebración de la graduación Región Central el 12 de junio en el recinto



La Directora Interina Bobbie Gregg (C) saluda a la Presidenta del Consejo Asesor de la Juventud Jasmine Stewart y Secretaria Tyshiana Jackson

ferial del estado de Illinois en Springfield.

La celebración "Hats Off" incluyó al orador principal Isaac Puckett, ex alumno del DCFS, que está entrando en la escuela de posgrado de ingeniería.

Los 74 invitados se sirvieron el almuerzo y cada graduado fue galardonado con un certificado reconociendo su logro.

Actualizaciones del Consejo Asesor de Cuidado de Crianza de la Región Central

La Región Central tiene siete Consejos Asesores Locales para padres de cuidado de crianza. Estos consejos locales se reúnen trimestralmente y proporcionan una oportunidad para que los padres de crianza planteen problemas que puedan estar experimentando. También abordan regularmente el Plan de Ley de Implementación del padre de crianza de la Región Central. El consejo asesor es una plataforma importante para los cuidadores para mantenerse informados y tener voz y voto en las nuevas políticas y procedimientos que afectan el programa de cuidado de crianza.

Si un problema tiene el potencial de afectar a los hogares de cuidado de crianza en todo el estado, los representantes regionales pueden elevar el asunto al Consejo Asesor Estatal de Cuidado de Crianza. Tres padres de cuidado de crianza representan la Región Central: Ene Rizzo, Lee Coffman y Bill Moorehead.

Comité de Dirección de la Región Central

Además de los consejos de área local, la Región Central tiene un Comité Directivo compuesto por representantes de las oficinas de área. El Comité Directivo da la oportunidad para que los individuos compartan las preocupaciones que puedan tener sobre el cuidado de crianza. El comité directivo regional

se reúne trimestralmente a través de teleconferencia. Si usted es un padre de cuidado de crianza bajo el programa regional del DCFS y está interesado en representar su oficina de área en la teleconferencia trimestral puede ponerse en contacto con el Administrador del Área en su oficina local del DCFS.

Área de Peoria/Pekin

En las dos primeras reuniones del año las oficinas de campo de Peoria/Pekin presentaron útiles entrenamientos para padres de cuidado de crianza. El tema de febrero fue *"Siendo un Buen Abogado: Solucionando problemas productivamente"* y en abril, el Consejo presentó *"Comprendiendo los servicios disponibles después de la adopción"*. Este grupo se reúne de 5 a 7 p.m. en la oficina local de Peoria. Para obtener información sobre las próximas reuniones, comuníquese con Elizabeth Richmond al 309-671-7919.

Área Urbana/Danville

La reunión del consejo asesor local, de la oficina local Urbana se celebró el 10 de julio. Danville celebrará una reunión el 7 de agosto por su consejo asesor local. Ambas oficinas estarán hablando sobre el Sistema Judicial de Menores y fomentando los derechos de los padres.

El Consejo solicita a los padres de cuidado de crianza traer sus ideas y calendarios ya que el grupo estará

programando su próxima fecha de reunión y el tema con la participación de los padres de cuidado de crianza. Para más información póngase en contacto con Julie Cebulski al 217-278-5400 (Urbana) o Darla Knipe al 217-443-3200 (Danville).

Área Decatur

El 20 de mayo la oficina local de Decatur celebró su reunión del consejo asesor local. La administradora del área Maria Miller habló al grupo sobre las políticas actuales de DCFS.

Se proporcionó información sobre la instalación adecuada del asiento del coche y la seguridad en verano. Para obtener información sobre las próximas reuniones póngase en contacto con Maria Lightner al 217-875-6750.

Área Bloomington

La oficina local de Bloomington se reúne el segundo martes de cada mes a las 11 a.m. Las reuniones se realizan en la oficina local de Bloomington situada en 401 N. Brown. El grupo tiene el placer de contar con representantes de la mayoría de las agencias locales, así como del DCFS. Cada mes se analizan una parte de la Ley de Padres de Cuidado de Crianza y las sugerencias de los padres de cuidado de crianza son bienvenidas.

Área Charleston

Charleston celebró su reunión del consejo asesor local, el 13 de enero. Tuvieron un panel de profesionales del bienestar infantil para responder a preguntas de los padres de cuidado de crianza. La reunión más reciente del Consejo Asesor se celebró el 2 de junio. Este evento fue una reunión informal, con un día de campo para los padres y el personal.

Únase a un Consejo Asesor de Área

Para participar en una reunión de área del consejo asesor, encontrar el horario, o revisar las minutas, llame a la oficina de área más cercana o la Línea de Ayuda para Padres de Cuidado de Crianza de la Región Central al 866-368-5204

Las familias de cuidado de crianza homenajeadas por su esfuerzo durante el mes del reconocimiento

El mes de mayo trajo muchas maneras para celebrar el Mes del aprecio a los padres de cuidado de crianza. El personal de las oficinas del DCFS trabajaron conjuntamente para asegurarse de que las familias de cuidado de crianza pudieran tomarse un poco de tiempo para relajarse. Desde cenas deliciosas hasta regalos para celebrar el trabajo de las familias, el personal del DCFS de la Región Central hizo lo posible para que los padres de crianza se sintieran realmente apreciados en todo mayo e incluso junio. Agregaron toques especiales para mostrar que las contribuciones de los cuidadores no pasan desapercibidas. He aquí una muestra de eventos de agradecimiento en la Región Central.

El personal de la **Oficina Local de Decatur** acogió a sus padres de cuidado de crianza para una comida en el restaurante italiano Il Forno, el 24 de junio. La tarde ofreció una noche merecida de no cocinar y no platos que lavar.



La Oficina Local de Bloomington

homenajeo a sus padres de cuidado de crianza con una cena y fiesta en Heartland Community Church. Los padres de cuidado de crianza recibieron flores y una canasta de regalo.

El personal de la Oficina Local de Danville

entregó certificados de reconocimiento a todos los hogares de cuidado de crianza. Aquellos hogares con niños colocados actualmente

en cuidado de crianza recibieron una canasta de regalo elaborada por la Especialista de Apoyo para Padres de Cuidado de Crianza Darla Knipe.

El personal de **Peoria y Pekin** invitó a los padres de cuidado de crianza del DCFS a un evento "Happy Hour" en el Landmark Recreation Center el 16 de mayo. Hubo buena comida, limonada y un juego competitivo de bingo y concurso de preguntas de cultura pop del DCFS.

La Oficina Local de Urbana

presentó a los padres de cuidado de crianza bolsas de regalo. Cada regalo fue entregado personalmente por los miembros del personal a los padres de cuidado de crianza en su casa.

La Oficina Local de Charleston

celebró el arduo trabajo y la dedicación de sus padres de cuidado de crianza con una deliciosa comida en la cocina de la famosa Yoder.

Los padres de crianza y los jóvenes comparten ideas en formación conjunta única

La oficina local de Rock Island ofreció recientemente una capacitación con algo especial. Esta capacitación incluyó padres de cuidado de crianza y adoptivos, niños que habían estado en hogares de cuidado de crianza o habían sido adoptado y también los hijos de nacimiento de los cuidadores. Todos estaban en la misma habitación. La capacitación consistió en una presentación del grupo de los jóvenes seleccionados. Los niños del público escribieron sus preguntas para aquellos en el panel.

Los ejemplos incluyeron:

¿Cómo te sentiste la primera vez que entraste en cuidado de crianza?

¿Los otros niños hacían preguntas todos los días?

¿Tienes pesadillas acerca de tener que volver al cuidado de crianza?

Las respuestas fueron apropiados para la edad y muy positivas. Los jóvenes de la audiencia y los adultos aprenden cómo el cuidado de crianza puede ser visto desde otra perspectiva.

"Los niños en el panel mostraron a los demás que no están solos. Sus sentimientos parecían más normales", dijo Joyce Loy, madre de cuidado de

crianza y adoptiva. Los padres de cuidado de crianza han solicitado que el DCFS realice más capacitaciones conjuntas. Dijeron que es más

"Los niños en el panel mostraron a los demás que no están solos. Sus sentimientos parecían más normales".

beneficioso escuchar de personas que han pasado por ello. Prefieren eso que escuchar a alguien hablar en términos teóricos.

Capacitación Región Central

El DCFS ha programado sesiones de los módulos de capacitación en servicio y otros cursos en diversos lugares de la región.

Para ver las fechas y lugares específicos, visite el Centro de Formación Virtual (VTC, por sus siglas en inglés) en línea en cualquier momento en www.DCFstraining.org. Haga clic en cualquiera de los enlaces debajo del Programa de Capacitación para acceder a descripciones de los cursos, los servicios de capacitación y la Capacitación de Defensa Educativa. O llame a la Línea de Registro de DCFS al

877-800-3393 durante horas de oficina.

El Centro de Formación Virtual (VTC) es su herramienta para:

- Ver noticias de capacitación e información general
- Revisar las capacitaciones disponibles
- Ver/imprimir su certificado de capacitación
- Inscribirse a las asignaturas
- Descargar los materiales del curso para usar en clase o para acceder después del entrenamiento
- Tomar cursos en línea, incluyendo los módulos PRIDE en servicio para los cuidadores con licencia.



MATERIALES DE FORMACIÓN DIGITAL AHORA DISPONIBLES

A medida que avanzamos hacia la era digital y buscamos usar menos recursos impresos, el DCFS Training ha puesto muchos materiales PRIDE a fácil disposición en la página principal del Centro de Capacitación Virtual en www.dcfstraining.org.

Cualquier persona puede imprimir los materiales o descargarlos en casi cualquier dispositivo electrónico y llevar su dispositivo a la clase de capacitación. Los alumnos que no tienen acceso digital deben hablar con sus capacitadores cuando llegan a clase, para que podamos acomodar a todos.

¿A quién llamar cuando...?

¿... Un niño en su hogar tiene una crisis psiquiátrica que puede requerir hospitalización? Llame a la línea de CARES al 800-345-9049. Sin embargo, si un niño es un peligro para sí mismo o para otros, llame al 911 primero. La línea de CARES está disponible las 24 horas del día, todos los días.

¿... Quiere información sobre cómo convertirse en un padre de cuidado de crianza o adoptivo? El Centro de Información de Adopción de Illinois (AICI) puede responder a sus preguntas y conectarlo con una agencia de concesión de licencias. El número gratuito es 800-572-2390. AICI también mantiene información sobre los niños que se presentan en el boletín.

¿... Tiene preguntas acerca de su cheque del consejo? Llame a la Unidad de Pago Central del DCFS al 800-525-0499 para los cheques emitidos por el DCFS. Si su cheque proviene de una agencia privada, comuníquese con la agencia.

¿... Necesita informar de un niño desaparecido o tener información sobre un joven que se ha escapado? Para reportar información sobre un joven desaparecido llame al 866-503-0184. El número de teléfono gratuito está disponible las 24 horas del día todos los días de la semana. Si siente que su niño está en peligro, llame al 911 primero.

¿... Su adopción o tutela está finalizada, pero usted tiene preguntas acerca de la subvención? Llame al trabajador social de subvenciones asignado al caso o la Línea de Apoyo a la Adopción al 866-538-8892 para que pueda estar conectado con la persona adecuada para pedir ayuda.

¿... Usted siente que no está siendo tratado justamente por el DCFS o una agencia privada? Si ya ha tratado de resolver el problema, subiendo por la cadena de mando con el trabajador social y los supervisores, entonces llame a la Oficina de Defensa al 800-232-3798.

¿... Usted tiene preguntas acerca de la tarjeta médica de su hijo? Llame al 800-228-6533.

¿... Necesita encontrar un número de teléfono para un trabajador social? Llame al operador principal en Chicago al 312-814-6800 o el Operador Estatal en 312-793-3500.

¿... Está teniendo problemas familiares con un niño adoptado? Póngase en contacto con el Programa de Preservación de la Tutela/Adopción Subvencionado. Llame a la Línea de Apoyo a la Adopción al 866-538-8892.

¿... Está teniendo dificultades para obtener servicios para su hijo en la escuela? La mayoría de las agencias privadas tienen un enlace de educación, y cada región del DCFS tiene Asesores de Educación que pueden ayudar. Llame a su agencia u oficina del DCFS más cercana para conectarse al recurso educativo adecuado para su área.

¿... Usted tiene una idea para un artículo en el boletín de noticias? Cada región tiene periodistas para ayudar a reunir noticias locales. Los nombres y la información de contacto se encuentran en la parte posterior de cada edición. También puede ponerse en contacto con la editora, Vanessa James, al 312-814-6800 o enviar un correo electrónico a vanessa.james@illinois.gov.

Una familia para mí: Llame al 1-800-572-2390 para mayor información



Zeyvion Zeyvion, 11, es un joven curioso al que le encanta hacer preguntas. Le gusta pasar tiempo con los adultos y aprender a partir de sus experiencias. También le gusta el corte y peinado del cabello, y espera ser

peluquero cuando crezca. En su tiempo libre, Zeyvion nutre su lado creativo, cantando, escuchando música, y actuando en obras de teatro escolares. Él puede sentir ansiedad a veces, pero también puede amar y participar cuando él se siente cómodo con su entorno.

El trabajador de Zeyvion dice que él es un niño inteligente, observador que escucha a la gente y recuerda los detalles importantes acerca de ellos. Su madre de cuidado de crianza dice que él es un niño atento, y agrega que ella disfruta pasar tiempo con él.

La familia por siempre de Zeyvion es capaz de proporcionar una estructura y rutina para Zeyvion conforme hace la transición a su hogar. Puede establecer reglas claras para el hogar y desarrollar técnicas de apaciguamiento para ayudar a controlar su comportamiento. También puede trabajar con varios profesionales que pueden ayudar a entender y satisfacer sus necesidades educativas y emocionales. Zeyvion debe ser el niño más pequeño en su hogar adoptivo.

familia amorosa y permanente. La más grande, Tarasha, 12, es una niña creativa que ama escuchar música. Ella también disfruta de arreglarse el pelo y actualizar su guardarropa. Jacob, 10, es un niño cariñoso que le gusta dar y recibir abrazos. También le gusta el canto, el baile, y la atención que viene con expresarse. Janee, de 6 años, es una niña habladora que le encanta involucrar a otros en la conversación. También le gusta jugar con muñecas, ir de compras con su familia de cuidado de crianza, y probarse ropa nueva.

Los padres potenciales deben establecer límites claros para Tarasha, Jacob y Janee. También puede abogar por su bienestar educativo y emocional. La familia ideal tendría un sistema de apoyo fuerte y un horario flexible, y ayudaría a mantener relaciones con su hermano, incluyendo visitas regulares. Se recomienda una familia del área del Condado Cook.



Kevin Si hay un espectáculo de lucha libre profesional en la televisión, Kevin va a querer sentarse y verlo. Si hay un pasillo de lucha libre profesional en la tienda, Kevin va a querer pasar *mucho* tiempo explorándolo.

Este chico de 13 años de edad ha decorado su habitación con docenas de carteles de la WWE, revistas y figuras de acción. Kevin tiene un retraso en el desarrollo, y aunque a veces se esfuerza por realizar la tarea, es generalmente amable, capaz e independiente. Él mantiene un contacto regular con su madre biológica y su hermana mayor, una práctica que debe continuar conforme hace la transición a una nueva familia.

Los profesores de Kevin dicen que él ha hecho grandes progresos en los últimos dos años en cuanto a su enfoque, su comportamiento,

sus habilidades sociales y su capacidad para trabajar de forma independiente.

Los padres potenciales para Kevin pueden ayudarlo a mantenerse organizado y en la tarea dándole avisos, recordatorios y plazos, y subrayando la importancia de su rutina diaria. Usted puede proporcionar muchas oportunidades para que juegue con niños de su misma edad. También puede trabajar con varios profesionales que pueden ayudar a entender y cumplir, sus necesidades educativas, sociales y académicas. La familia ideal constaría de dos padres que vivan en una comunidad rural.



Mierra

Mierra, de 14 años, es una chica sociable, a la que le gusta involucrar a otros en sus actividades favoritas. Ella es muy trabajadora e inteligente, y

dispuesta a compartir lo que ha aprendido en la escuela. Mierra es una escritora de talento especial, como lo demuestra su participación en un programa de revista literaria extracurricular. También le gusta leer libros, contar chistes, y salir con sus amigas.

El trabajador de Mierra dice que ella es una niña extrovertida que le gusta participar en actividades de grupo. Ella está muy familiarizada con la tecnología informática, y dispuesta a utilizar estas habilidades con el fin de ayudar a los demás.

La familia ideal para Mierra será capaz de establecer expectativas claras con respecto a las reglas de su casa, y hacer cumplir estas reglas en una manera firme y consistente. También puede comunicarse abiertamente y honestamente con Mierra, y animarla a identificar y expresar sus emociones. A Mierra le gustaría unirse a una familia que incluya hermanos, mascotas y padres "cuidadosos" que estén dispuestos a pasar tiempo con ella. Ella se beneficiaría de contacto continuo con sus hermanos y otros miembros de su familia biológica. Se prefiere una familia del condado de Cook.



Tarasha



Jacob



Janee

Tarasha, Jacob y Janee Estos hermanos están listos para unirse a una



Por favor llame al Centro de Información de Adopción de Illinois al 1-800-572-2390, o consulte el Sitio web AICI - www.adoptinfo-il.org si usted está interesado en adoptar a uno de estos niños o conocer acerca de otros niños que esperan ser adoptados.



Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®

Pat Quinn, Gobernador

Bobbie Gregg, Directora Interina del DCFS

Publicado por: Oficina de Desarrollo de Personal y Apoyo a Padres y Cuidadores del DCFS

Editora: Vanessa James

Teléfono: 312-814-1307

Fax: 312-814-4131

vanessa.james@illinois.gov

Patrocinadora: Cathy Smith, Administradora Regional Central del DCFS

Informante regional:

Julie Cebulski
Oficina Local Urbana
508 S. Race St.
Urbana IL 61801
217-278-5400
Fax: 217-621-5421
julie.cebulski@illinois.gov

Gráficos: Bert Tijerina
Producido por: Taller de Impresión del DCFS

Propósito: Ayudar a las familias ocupadas a ser padres más efectivos para los menores a cargo del DCFS. Brindarles la mejor información de las fuentes más reconocidas. Promover el trabajo en equipo en todo el estado en busca de la permanencia para los menores.

Cambios de domicilio: Las familias deben notificar al representante que los autorizó, quien notificará al DCFS. Las agencias deberían cambiar los domicilios de las oficinas o solicitar copias para el personal a través de la Editora.

Familias de Illinois Ahora y para Siempre® es publicado seis veces al año, en forma bimestral, y enviado por correo a los padres de crianza autorizados, familiares no autorizados de los cuidadores y familias adoptivas y tutela que reciben subsidios. Una versión electrónica se envía a todo el personal del DCFS, y al personal de las agencias privadas.

El material no podrá ser reproducido en forma total o parcial o de ninguna otra manera sin permiso de la Editora o del DCFS. Las opiniones expresadas por los expertos en los artículos escritos no reemplazan las respuestas u opiniones profesionales sobre la situación específica de una familia o un menor. Consulte sus preguntas específicas a un profesional competente.

Departamento de Niños y Familias®

Familias de Illinois Ahora y Para Siempre
Vanessa James, Editora
Departamento de Servicios para Niños y Familias
100 West Randolph - 6th Floor
Chicago, Illinois 60601

PRESRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
SPRINGFIELD, IL
PERMIT NO. 763

Illinois Department of
DCFS
Children & Family Services

*Celebrando 50 años de protección
Infantil y apoyo a las familias*



En esta edición:

- Página 1** Mensaje del Director del DCFS
El DCFS celebra su 50° Aniversario
Aumento de tasa para los proveedores tradicionales de cuidado de crianza
- Página 2** Tres agencias reconocidas por la Ley de padres de cuidado de crianza
Planes de implementación
- Página 3** Consejos de regreso a la escuela para un año exitoso
- Página 4** Actualización del Consejo Asesor de Adopción de Illinois
- Página 5** Mantenga a los niños seguros, *Sea prudente con el agua . . . Supervise*
- Página 6** Planifique ahora para satisfacer las necesidades de salud escolar
- Páginas 7-9** *Conexiones centrales*, noticias locales para las familias de la Región Central
- Página 10** ¿A quién llamar cuando. . . ?
- Página 11** Familia para mi perfiles de niños listos para su adopción

Números actuales y anteriores de *Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®* están disponibles en línea en inglés y español en www.DCFS.illinois.gov

Impreso por la Autoridad del Estado de Illinois
DCFS #125 • Agosto 2014 • 182 Copias